基本項目 The bottom line この項目ができていたら、残りのチェックリスト項目は無視していい。あなたのプロセスはうまくいっている。	
定期的(4週間以内)に <u>動作する。テスト</u> 済みのソフトウェアを出荷/納品している	スプリントごとに <u>ふりかえり</u> を行っている
<u>ビジネスニーズ</u> に基づいたものを最優 先で提供している	結果として、具体的な 改善 <u>提案</u> ができている
プロセスは	いくつかの提案は、 本当に <u>実現される</u>
	<u>チーム全員とPO</u> が参加している
はっきりと定義された プロダクトオーナー(PO)	プロダクトオーナは <u>プロダクトバックロ</u> グ を持っている
POは、優先度付けをする 権限を持っている	上位の項目はビジネス価値に 基づいて <u>優先度付け</u> されている
POは、優先度付けのための 知識を持っている	上位の項目は <u>見積り済み</u> である
POは、直接 チームと対話している	<u>見積りはチームによって</u> 記入される
POは、直接 ステークホルダと対話している	上位の項目は、1つのスプリント に収まる程度に小さい
POは、 <u> 単口同音に同じことを言う</u> (チームにPOが複数人いる場合)	POは、すべてのバックログ項目 の <u>目的</u> を理解している
チームは一つの <u>スプリントバックログ</u> を持っている	<u>スプリント計画ミーティング</u> を行っている
とても目につく	POが参加する
毎日更新されている	POは <u>最新版のプロダクトバック</u> <u>ログ</u> を提出している
完全に <u>チーム</u> が所有している	<u>チーム全員</u> が参加している
デイリースクラム(朝会)を行っている	結果として <u>スプリントの計画</u> ができる
チームの全員が参加している	チーム全員が計画を <u>達成可能</u> であると考えている
	POは <u>優先度に満足している</u>
問題と障害を表面化できている	タイムボックス化したイテレーション
毎スプリント終了後にデモを行っている	イテレーションの長さは 4週間以内
<u>動作する、テスト済みのソフト</u> ウェアを見せている	いつも期限どおりに終了する
ステークホルダとPOから <u>フィード</u> <u>バック</u> をもらっている	チームは部外者から引きはがされたり、コントロールされたりしない
完了の定義(DoD)を持っている	チームは普段から(継続的に) 作ったものを出荷/納品している
完了の定義は、各イテレーション内で	チームメンバは全員同席
達成可能なものになっている デームは 完了の定義を	
草重している	ひとつのチームは最大でも9人

the unofficial **Scrum Checklist**非公認スクラムチェックリスト

crisp

Henrik Kniberg (ヘンリック・クニベルグ) 日本語訳: 川口恭伸

	ecommended but not always necessary
ふつう、これらのほとんどは必要になるけど、すべ	べてが常に必要というわけではない。試してみよう!
チームは、バックログ項目を完了させる	プロダクトバックログ項目は、
ために必要な <u>すべてのスキルを持っている</u>	スプリント内で <u>タスクに分解される</u>
チームメンバは	スプリントタスクは
特定の役割に固定されていない	<u>見積り済み</u> である
失敗する運命のイテレーションは	進行中のタスクの見積りは
早めに強制終了している	毎日更新されている
POは プロダクトバックログと同期した プロダクトビジョンをもっている	<u>ベロシティ</u> が計測されている
プロダクトバックログと	スプリント計画のすべての項目
プロダクトビジョンは、 <u>よく目につく</u>	に、 <u>見積り</u> がついている
チームの 全員が見積りに参加している	POは <u>リリース計画</u> に ベロシティを用いている
チームが見積っている間、	ベロシティは <u>完了した項目</u>
POは待機している	だけをカウントしている
時間ではなく、 <u>相対規模</u> (ストーリーポイント) で見積っている	チームは <u>スプリントバーンダウン</u> <u>チャート</u> を持っている
チーム全員がトップ3の <u>障害</u> を知っている	よく目につく
上位の障害の解決方法について、 SMは戦略をもっている	毎日更新されている
障害を取り除くことに	デイリースクラムは、毎日・同じ時間・
SMが注力している	同じ場所で行っている
チームが解決できないときは	最低でも週の何日かは
<u>管理層にエスカレーションされる</u>	POが参加している
チームは <u>スクラムマスタ(SM)</u> を持っている	長くても <u>15分</u>
スクラムマスタは、	各チームメンバは <u>他のメンバが</u>
<u>チームと同席</u> している	何をしているか知っている
規模の拡大 Scaling	よい兆候 Positive indicators
これらは、スクラムの規模を拡大する際の、	よいスクラムを実現していることを示す
基本的なポイントだ。	先行指標。
チーフプロダクトオーナがいる (もし、たくさんのPOがいるなら)	<u>楽しい</u> エネルギーに満ちている
関連するチームで、	残業は稀にしかなく、
<u>スクラム・オブ・スクラム</u> を行っている	自発的に行われる
関連するチームで、 <u>各スプリント内に</u>	プロセスについて議論、批評、
(成果物の)結合を行っている	<u>実験</u> を行っている

PO = プロダクトオーナー SM = スクラムマスタ PBL = プロダクトバックログ DoD = 完了の定義 http://www.crisp.se/scrum/checklist | Version 2.2 (2010-10-04)



# Scrum Checklist www.crisp.se/scrum/checklist

Henrik Kniberg (ヘンリック・クニベルグ)

日本語訳: 川口恭伸

## これはなんですか?誰のためのものですか?

スクラムチェックリストは、スクラムを始める際や現在のスクラムのやり方を チェックする際に使える、簡単な道具です。規則ではなくて、ガイドラインに 過ぎないことに注意してください。

例えば、2人だけのチームなら、デイリースクラムを省略するという決定もありえます。一日中2人でペアプログラミングをしているなら、別に意識合わせのミーティングを作る必要はないかもしれません。全く問題ありません。このチームでは意図的にスクラムのプラクティスを省略するかわりに、そこに内在する目的を別の方法で満たしているのです。これが大事です!

もしあなたたちがスクラムをやっているなら、ふりかえりでこのチェックリストを使うとよいかもしれません。評価のためではなく、議論のための道具として使ってください。

### どうやって使えばいいの?

- **ジョー:** 今回のふりかえりでは、便利なチェックリストを持ってきたよ。うちのチームでやってないことはあるかなぁ?
- リサ: うーん、ここ見て。えっと、うちのチームは完了の定義が曖昧なんじゃないかなぁ。あと、ベロシティも測ってないよね。
- ジョー: そっか、完了の定義は「コア・スクラム」に属しているから、結構重要みたいだね。ベロシティは「推奨だけどいつも必要というわけではない」に属しているから、後回しにして、先にコア・スクラムの方からはじめてみよう。
- リサ: 見て、「定期的(4週間以内)に動作する、テスト済みのソフトウェアを 出荷/納品している」を忘れてるんじゃない?これは「基本項目」に属して る! そうか、マーケティング担当がいつも文句言うのはこのことか!
- **ジョー:** きっと「完了の定義」みたいな概念があれば、スプリント毎に少量のパートに取り組めるようになって、もっと頻繁に、リリース可能な物を出しやすくなるんじゃないかな。
- リサ:それはいいアイデア。やってみましょう。っていうか、やらない理由がないよね。

#### 使うべきでないときは?

- 上司: よし。みんな。そろそろどれくらいみんながスクラムに従っているかをチェックすべき時期じゃないかな?このチェックリストを埋めてみてくれたまえ。
- **ジョー:** ボス、全部できています。すごいでしょう。あーっと、スプリントバーンダウンチャート以外は全部です。
- 上司: おい、そりゃだめじゃないか!つまり「スプリントバーニング何とか」 をやらないといけないってことだろう!ぜひやってくれたまえ!
- リサ: しかし、うちのチームはすでに2週間スプリントをやっていますし、約束(コミット)したものはだいたいいつも順調に納品しています。 顧客も喜んでいますよ。 スプリントバーンダウンチャートを導入しても、 現時点ではさらに価値を高めることにはつながらないと思われますが。
- 上司: でもここに「やりなさい」と書いてあるじゃないか。オレはもう騙されないぞ。嘘つきは泥棒の始まりだ!

#### これは公式なチェックリストですか?

いえ、違います。このチェックリストはスクラムの本質的な要素について、個人的かつ主観的な意見を書き出したものです。私はこれまで何年もスクラムを始めようとしている企業を支援してきました。その中で、何百人という実践者やトレーナー、コーチの方達と会い、このようなチェックリストを正しく使えば、非常に役に立つ、ということを発見したのです。